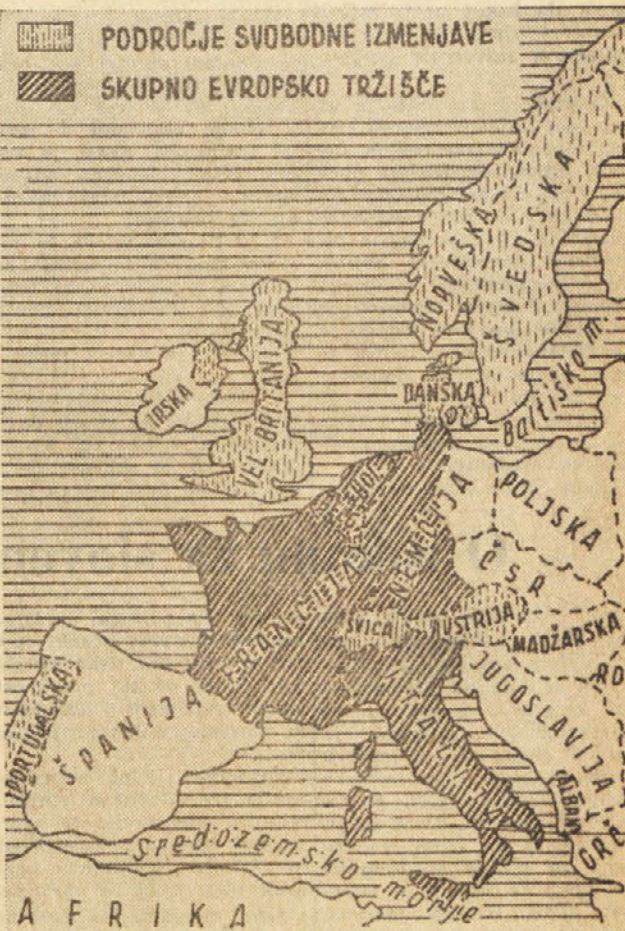


Druugo važno zborovanje slovenskih županov, pokrajinskih in občinskih svetovalcev

Anglija in Danska bosta začeli pogajanja za včlanjenje v evropsko skupno tržišče

Mac Millan je v spodnji zbornici zagotovil, da bodo pri pogajanjih upoštevali interese držav Commonwealtha in držav EFTA - Tudi ostale države EFTA bodo proučile možnost včlanjenja v skupno tržišče



rem se bodo te države strinjale.

Voditelj opozicije Gaitskill je zahteval od Mac Millana, da se Velika Britanija ne bo včlanila v skupno tržišče, dokler ne bodo sprejeti zadovoljivi ukrepi za zaščito interesov Commonwealtha. Mac Millan je odgovoril, da se bodo s Commonwealthom vedno pogajali. Če bo potreben sestav ministrskih predstavnikov Commonwealtha med pogajanja, ga bo on prvi zahteval.

Nekateri skrajno desničarski konservativni poslanci so protestirali in zahtevali odstop Mac Millana, ker da se igra o britansko suverenost v Evropi. Neko drugo vprašanje je Mac Millan odgovoril, da ne ve, ali bodo pogajanja uspešna, da pa upa na uspeh. Zgodita se lahko dve stvari: skupina šestih bi lahko izjavila, da ni mogoče upoštevati vseh naših zahtev (vsevišje določbe, ki se tičejo angleškega kmetijstva, Commonwealtha in družabnikov EFTA); tedaj bi se pogajanja končala zelo naglo. Zato bi se pogajanja lahko razbila v malo tednih.

Če bi se to zgodilo, bi nastale hude posledice za življenje v Evropi. V nasprotnem primeru pa bi se pogajanja lahko nadaljevala v najmanjših potankostih in v tem primeru bi rezultat predložili parlamentu.

Na vprašanje nekega konservativnega poslance ali v primeru neuspeha pogajanj ne bi nadaljevali politične evropske enotnosti za vsako ceno, je Mac Millan odgovoril, da bi v takem primeru lahko bi prišli vnesti velike spremembe v angleško zakonodajo in v prekomerno obveznost Velike Britanije.

Mac Millan je tudi izjavil, da se je zdelo vladni bolj primerno zahtevati pravo včlanjenje v skupno tržišče, kakor

pa navadno povezo, ker t ne bi odstranila sedanjih trgovinskih težav za Commonwealth, Velika Britanija pa ne bi imela nobenega vpliva v Evropi.

V spodnji zbornici bodo pravljali o izjavah Mac Millana v sredo in v četrtek. Iz Kopenhagena poročajo, da je tudi danska vlada prav tako kakor Velika Britanija včlanjevala začetek pogajanj evropske gospodarske enotnosti za včlanjenje v to organizacijo.

Danski zunanji minister izjavil kasneje, da se b do po njegovem mnenju pogajanja z evropsko gospodarsko skupnostjo lahko začne šele septembra ali oktobra, da bodo lahko trajala eno leto ali dve. Dodal je, da Velika Britanija ne bo vključila v omenjeno skupnost, če ne bo Velika Britanija dosegla zadovoljivega sporazuma s svet evropskega združenja.

Svet evropskega združenja vsebuje izjavo, ki se je sestavlja v petek v Zenevi je pripravil izjavo, ki so jo objavili po današnjem govoru Mac Millana. Izjava pravi med drugim, da so ministri na omenjenem sestanku, ki je bil 28. septembra, proučili možnost za včlanjenje v to organizacijo.

Tudi evropska skupnost za prenos in jeklo je v svojem pravnem izjavi sporočila, da je Velika Britanija uradno obvestila oblasti te skupnosti o svojih namelih. Londonska vlada ne omenja možnosti, da začne istosčasno tudi pogajanja za vključitev v skupnost, toda prevladuje vtis, da bo angleška vlada med pogajanja s šestimi napravila nadaljnji korak za vključitev v druge evropske skupnosti, t. j. v premo govrno in jeklarsko skupnost in v turizem.

V poučenih krogih pravijo, da se bosta Mac Millan in de Gaulle kmalu sestala na razgovor o raznih mednarodnih vprašanjih, predvsem pa o vprašanjih, ki se tičejo evropskega skupnega tržišča. Sestaja pri se ne bosta pred drugo polovico avgusta.

Nedeljski atentat na Južnem Tirolskem

RIM, 31. — Edina važna novica zadnjih dveh dni prihaja iz Južne Tirolske, kjer so a-tentatorji po precej dolgem presledku v nedeljo električnega daljnovečja. Policija je priprila še nadaljnje štiri, za- prila pa tri že prej priprte osebe, med katerimi je tudi nemški državljani Anton Stodt- ler iz Augsburga. Južnotirol- ski poslanec Ebner pa je za- nikal izjave, ki jih je neki švicarski list objavil kot nje- gove, češ da je med drugim dejal, da ni gotov za izid mo- rebitnega plebiscita na Južnem Tirolskem.

Velik odmev je doživel v Rimu Mac Millanov govor o pristopu Velike Britanije k skupnemu evropskemu tržišču. Težje zvezi izjave so dali v tel. zvezi: Fanfani, Segni, Mat- tarella, Pella in Saragat.

LONDON, 31. — Mac Millan je sporočil danes v spodnji zbornici, da bo Velika Britanija začela pogajanja za sprejem v evropsko skupno tržišče, če bo mogoče zadovoljiv sporazum, in da bo dokončna odločitev odvisna od izida pogajanj.

Po dolgem in resnem razmišljanju, je nadaljeval Mac Millan, je prišla vlada v Veliki Britaniji predloži uradno zahtevo na podlagi člena 237 rimske pogodbe z namenom, da se včlanijo v evropsko gospodarsko skupnost, če bodo mogoče zadovoljivi sporazumi, da se upoštevajo posebne potrebe Združenega kraljevstva, Commonwealtha in združenja svobodne izmenjave.

Mac Millan je nadaljeval: »Prihodnji odnosi med evropsko gospodarsko skupnostjo, Združenim kraljevstvom, Commonwealthom in ostalo Evropo so vprašanja poglavitne važnosti v življenju našega časa. V življenju vseh držav evropskega sveta. Gre tako za politično kakor za gospodarsko zadevo. Rimska pogodba, čeprav se tiče gospodarskih zadev, teži po vzajemnem političnem smotru, to je delovati za enotnost in stabilnost v Evropi, ki sta bistveni činitelji v borbi za svobodo in napredek na vsem svetu. V današnjem modernem svetu vodi težnja po enotnosti in stabilnosti držav, ki naj skupno delujejo v skupno korist, k večji enotnosti in na ta način večja moč v borbi za svobodo. Toda če bi tesnejši odnosi med Združenim kraljevstvom in evropsko gospodarsko skupnostjo morali škodovati starim zgodovinskim vezem in med Združenim kraljevstvom in državami Commonwealtha, tedaj bi

bila izguba večja kakor dobiček. Commonwealth predstavlja velik vir stabilnosti in moči za Zahodno Evropo in za svet v celoti in prepričan sem, da države članice evropske gospodarske skupnosti v celoti cenijo njegovo vrednost. Ne verjamem, da bo angleški prispevek v Commonwealthu zmanjšal, če se Evropa združi. Nasprotno, mislim, da se bo njegova veljavnost povečala. Z gospodarskega vidika bi skupnost, ki bi zajemala države evropskega sveta, lahko ustvarila gospodarsko, ki bi se nagnila razvijalo in bi lahko poživljalo eno samo tržišče skoraj tri sto milijonov ljudi. To gospodarstvo v naglem razvoju lahko s svojo strani pripelje do povečanja zahtev za proizvodnjo drugih delov sveta in na ta način lahko prispeva k razvoju svetovne trgovine in k izboljšanju možnosti za manj razvita področja na svetu. Nobena angleška vlada se ne bi mogla pridruživati evropski bi mogla pridruživati evropski skupnosti brez prejšnjih pogajanj, ki naj upoštevajo potrebe držav Commonwealtha, naših družabnikov, ki pripadajo področju svobodne izmenjave, pri čemer skrega kmetijstva, pri čemer ne smejo pozabiti glavna načela in smotri, ki so navedeni v zamisel evropske enotnosti, in ki so sestavni del rimske pogodbe.

Zatem je Mac Millan omenil potovanje nekaterih ministrov po državah Commonwealtha in je dejal, da so ministri obrabljali politične in gospodarske poglede, ki jih vlada mora upoštevati. Prizadevali vlade pa so brazilože svoje stališče in v nekaterih primerih tudi za- skrbljenost za svoje interese. Prepričan je, da je vlada ob- ljubila državam Commonwealtha, da se bo tesno posvetovala med morebitnimi pogajanja. Isto velja tudi glede področja svobodne izmenjave. Vlada je odločena ščititi življenjsko raz- vrstne kmetijske skupnosti. Ope- nil je, da so v zadnjih devetih mesecih imeli odkrita posveto- vanja z vladami skupnega tržišča in da v sedanjih fazi ni mogoče več napredovati, ne da bi začeli uradna pogajanja.

Mac Millan je poudaril, da ni se zavezal, da bo Velika Britanija mogoče včlaniti se v omenjeno skup- nost, dokler ne bo imela jasne slike o pogojih za včlanjenje.

Člen 237 določa pogoje za sprejem novih članov in spremem- bo pogojev na podlagi sporu- zuma. Zato so potrebna pogaj- nja, da se določijo pogoji za včlanjenje.

Mac Millan je zaključil: »Če, kakor zadržno upam, bo naša ponudba za začetek pogajanj z evropsko gospodarsko skup- nostjo sprejeta, ne bomo imeli li napori, da dosežemo zad- voljiv sporazum. Pogajanja bo- do neizbežno podrobna in tehnična, značaja, ker se bo- do tičala zelo težavnih vpra- šanj. Zato bodo morali dolgo- časi in zaradi tega ne more biti nobene gajamstva za uspeh. Ko bo pogajanja prišla do za- ključka, tedaj bo dolžnost vla- de priporočiti zbornici, kakš- no stališče naj se zavzame. Ne- bo skodirjen njen sporazum, dokler ga ne bo odobril zbor- nica po izčrpnem posvetovalanju s drugimi državami Common- wealtha po postopku, o kate-

ti o politični prihodnosti Alžir-rije, ne da bi določili njene meje. Če bi to sprejeli bi po- menilo sprejeti alžirsko drža- vo, ki bi bila sklenjena na pe- tino svoje razsežnosti».

V nedeljo je umrl kardinal D. Tardini

VATIKAN, 31. — V nedeljo jutraj je umrl državni tajnik Vatikana, kardinal Domenico Tardini v starosti 73 let. V vsem katoliškem svetu je nje- gova smrt imela velik odmev, ker je pokojnik opravljal za papeža v svoji duhovni funkciji v cerkveni hierarhiji. Pogreb bo v sredo jutraj v vatican- ski baziliki.

Z sedaj se postavlja zelo važno vprašanje njegovega na- slednika. Po najnovejših vesti- v je Velika Britanija naklonje- na pogajanjem s Sovjetsko zvezo in da se določijo pogoji za včlanjenje.

Mac Millan je tudi izjavil, da se je zdelo vladni bolj primerno zahtevati pravo včlanjenje v skupno tržišče, kakor

pa navadno povezo, ker t ne bi odstranila sedanjih trgovinskih težav za Commonwealth, Velika Britanija pa ne bi imela nobenega vpliva v Evropi.

V spodnji zbornici bodo pravljali o izjavah Mac Millana v sredo in v četrtek. Iz Kopenhagena poročajo, da je tudi danska vlada prav tako kakor Velika Britanija včlanjevala začetek pogajanj evropske gospodarske enotnosti za včlanjenje v to organizacijo.

Danski zunanji minister izjavil kasneje, da se b do po njegovem mnenju pogajanja z evropsko gospodarsko skupnostjo lahko začne šele septembra ali oktobra, da bodo lahko trajala eno leto ali dve. Dodal je, da Velika Britanija ne bo vključila v omenjeno skupnost, če ne bo Velika Britanija dosegla zadovoljivega sporazuma s svet evropskega združenja.

Svet evropskega združenja vsebuje izjavo, ki se je sestavlja v petek v Zenevi je pripravil izjavo, ki so jo objavili po današnjem govoru Mac Millana. Izjava pravi med drugim, da so ministri na omenjenem sestanku, ki je bil 28. septembra, proučili možnost za včlanjenje v to organizacijo.

Tudi evropska skupnost za prenos in jeklo je v svojem pravnem izjavi sporočila, da je Velika Britanija uradno obvestila oblasti te skupnosti o svojih namelih. Londonska vlada ne omenja možnosti, da začne istosčasno tudi pogajanja za vključitev v skupnost, toda prevladuje vtis, da bo angleška vlada med pogajanja s šestimi napravila nadaljnji korak za vključitev v druge evropske skupnosti, t. j. v premo govrno in jeklarsko skupnost in v turizem.

V poučenih krogih pravijo, da se bosta Mac Millan in de Gaulle kmalu sestala na razgovor o raznih mednarodnih vprašanjih, predvsem pa o vprašanjih, ki se tičejo evropskega skupnega tržišča. Sestaja pri se ne bosta pred drugo polovico avgusta.

Nedeljski atentat na Južnem Tirolskem

RIM, 31. — Edina važna novica zadnjih dveh dni prihaja iz Južne Tirolske, kjer so a-tentatorji po precej dolgem presledku v nedeljo električnega daljnovečja. Policija je priprila še nadaljnje štiri, za- prila pa tri že prej priprte osebe, med katerimi je tudi nemški državljani Anton Stodt- ler iz Augsburga. Južnotirol- ski poslanec Ebner pa je za- nikal izjave, ki jih je neki švicarski list objavil kot nje- gove, češ da je med drugim dejal, da ni gotov za izid mo- rebitnega plebiscita na Južnem Tirolskem.

Velik odmev je doživel v Rimu Mac Millanov govor o pristopu Velike Britanije k skupnemu evropskemu tržišču. Težje zvezi izjave so dali v tel. zvezi: Fanfani, Segni, Mat- tarella, Pella in Saragat.

McCloy je včeraj sporočil predsedniku ustno poslanico Hruščeva Velika Britanija je naklonjena pogajanjem s SZ o Berlinu

WASHINGTON, 31. — Predsednik Kennedy je sprejel danes svojega svetovalca za razorožitvene zadeve McCloya. Ta je sporočil predsedniku ustno poslanico Hruščeva, s katerimi se je pred dnevi razgovarjal v Sociju ob Črnem morju o razorožitvi in tudi o Berlinu.

V političnih krogih sprav- lja jo prihod McCloya v Wa- shington in njegovo sesta- mek s Kennedyjem v zvezo s morebitnim bližnjim se- stankom med Vzhodom in Zahodom na najvišji ravni zvezi z Nemčijo in Berli- nom. V omenjenih krogih trdijo, da je Hruščev pred- lagal Kennedyju sklicanje takega sestanka v zvezi z Berlinom.

Dolgo trdijo, da je Hruščev izrekel pripravljenost, naj bi na omenjenem sestanku go- vorili samo o Berlinu in o Nem- ciji.

Razgovor med Kennedyjem, Ruskom in McCloyem je tre- jal eno uro. Predstavnik Bele- hie ni hotel podati nobene iz- jave v zvezi z razgovorom.

Kangres pa je danes končal postopek v zvezi z ukrepi, ki pooblašajo Kennedyja, da la- hko pokliče bod orožje 250 ti- soč razorožitvenih predmetov, ki jih je treba vrniti v ome- njenih vprašanjih in ne kakor trdi francoski tisk, da jih je treba iskati tudi v zve- zi z Bizerto ali v zvezi s prihodnjim sestankom vseh- državnega sveta alžirske re- publike, ki se sestavl v krat- kem blizu Tunisa.

Krim Belkasev je tudi o- menil, da so vse afriške de- žele, ki so si priborile svojo suverenost, dosegle neodvis- nost v okviru svojih teritorij- alnih meja. »Čemu naj bi to- rej Alžirija bila izjema?« je vprašal Belkasev. »Francoska vlada je opustila med francoske Alžirije, a je usta- vila novo, t. j. mit francoske Sahare. Francoska dele- gacija je skušala izključiti vprašanje iz pogajanj s celo vrsto proceduralnih vprašanj. Zato je bilo zaman razpravlja-

nov, da utrdijo svojo neod- visnost in da likvidirajo tuja vojska oporišča na svojem ozemlju. Spomni se vso naklon- jenost Sovjetske zveze do borbe tunizijskega ljudstva in sožalje zaradi velikih izgub, ki jih je Tunizija utrpela za- radi napada. Pri razgovoru sta bila navzoča tudi ameri- škata francoska in tunizijska delegacija. V nedeljo je umrl kardinal D. Tardini

VATIKAN, 31. — V nedeljo jutraj je umrl državni tajnik Vatikana, kardinal Domenico Tardini v starosti 73 let. V vsem katoliškem svetu je nje- gova smrt imela velik odmev, ker je pokojnik opravljal za papeža v svoji duhovni funkciji v cerkveni hierarhiji. Pogreb bo v sredo jutraj v vatican- ski baziliki.

Z sedaj se postavlja zelo važno vprašanje njegovega na- slednika. Po najnovejših vesti- v je Velika Britanija naklonje- na pogajanjem s Sovjetsko zvezo in da se določijo pogoji za včlanjenje.

Mac Millan je tudi izjavil, da se je zdelo vladni bolj primerno zahtevati pravo včlanjenje v skupno tržišče, kakor

pa navadno povezo, ker t ne bi odstranila sedanjih trgovinskih težav za Commonwealth, Velika Britanija pa ne bi imela nobenega vpliva v Evropi.

V spodnji zbornici bodo pravljali o izjavah Mac Millana v sredo in v četrtek. Iz Kopenhagena poročajo, da je tudi danska vlada prav tako kakor Velika Britanija včlanjevala začetek pogajanj evropske gospodarske enotnosti za včlanjenje v to organizacijo.

Danski zunanji minister izjavil kasneje, da se b do po njegovem mnenju pogajanja z evropsko gospodarsko skupnostjo lahko začne šele septembra ali oktobra, da bodo lahko trajala eno leto ali dve. Dodal je, da Velika Britanija ne bo vključila v omenjeno skupnost, če ne bo Velika Britanija dosegla zadovoljivega sporazuma s svet evropskega združenja.

Svet evropskega združenja vsebuje izjavo, ki se je sestavlja v petek v Zenevi je pripravil izjavo, ki so jo objavili po današnjem govoru Mac Millana. Izjava pravi med drugim, da so ministri na omenjenem sestanku, ki je bil 28. septembra, proučili možnost za včlanjenje v to organizacijo.

Tudi evropska skupnost za prenos in jeklo je v svojem pravnem izjavi sporočila, da je Velika Britanija uradno obvestila oblasti te skupnosti o svojih namelih. Londonska vlada ne omenja možnosti, da začne istosčasno tudi pogajanja za vključitev v skupnost, toda prevladuje vtis, da bo angleška vlada med pogajanja s šestimi napravila nadaljnji korak za vključitev v druge evropske skupnosti, t. j. v premo govrno in jeklarsko skupnost in v turizem.

V poučenih krogih pravijo, da se bosta Mac Millan in de Gaulle kmalu sestala na razgovor o raznih mednarodnih vprašanjih, predvsem pa o vprašanjih, ki se tičejo evropskega skupnega tržišča. Sestaja pri se ne bosta pred drugo polovico avgusta.

Nedeljski atentat na Južnem Tirolskem

RIM, 31. — Edina važna novica zadnjih dveh dni prihaja iz Južne Tirolske, kjer so a-tentatorji po precej dolgem presledku v nedeljo električnega daljnovečja. Policija je priprila še nadaljnje štiri, za- prila pa tri že prej priprte osebe, med katerimi je tudi nemški državljani Anton Stodt- ler iz Augsburga. Južnotirol- ski poslanec Ebner pa je za- nikal izjave, ki jih je neki švicarski list objavil kot nje- gove, češ da je med drugim dejal, da ni gotov za izid mo- rebitnega plebiscita na Južnem Tirolskem.

Velik odmev je doživel v Rimu Mac Millanov govor o pristopu Velike Britanije k skupnemu evropskemu tržišču. Težje zvezi izjave so dali v tel. zvezi: Fanfani, Segni, Mat- tarella, Pella in Saragat.

Mac Millan je v spodnji zbornici zagotovil, da bodo pri pogajanjih upoštevali interese držav Commonwealtha in držav EFTA - Tudi ostale države EFTA bodo proučile možnost včlanjenja v skupno tržišče

LONDON, 31. — Mac Millan je sporočil danes v spodnji zbornici, da bo Velika Britanija začela pogajanja za sprejem v evropsko skupno tržišče, če bo mogoče zadovoljiv sporazum, in da bo dokončna odločitev odvisna od izida pogajanj.

Po dolgem in resnem razmišljanju, je nadaljeval Mac Millan, je prišla vlada v Veliki Britaniji predloži uradno zahtevo na podlagi člena 237 rimske pogodbe z namenom, da se včlanijo v evropsko gospodarsko skupnost, če bodo mogoče zadovoljivi sporazumi, da se upoštevajo posebne potrebe Združenega kraljevstva, Commonwealtha in združenja svobodne izmenjave.

Mac Millan je nadaljeval: »Prihodnji odnosi med evropsko gospodarsko skupnostjo, Združenim kraljevstvom, Commonwealthom in ostalo Evropo so vprašanja poglavitne važnosti v življenju našega časa. V življenju vseh držav evropskega sveta. Gre tako za politično kakor za gospodarsko zadevo. Rimska pogodba, čeprav se tiče gospodarskih zadev, teži po vzajemnem političnem smotru, to je delovati za enotnost in stabilnost v Evropi, ki sta bistveni činitelji v borbi za svobodo in napredek na vsem svetu. V današnjem modernem svetu vodi težnja po enotnosti in stabilnosti držav, ki naj skupno delujejo v skupno korist, k večji enotnosti in na ta način večja moč v borbi za svobodo. Toda če bi tesnejši odnosi med Združenim kraljevstvom in evropsko gospodarsko skupnostjo morali škodovati starim zgodovinskim vezem in med Združenim kraljevstvom in državami Commonwealtha, tedaj bi

bila izguba večja kakor dobiček. Commonwealth predstavlja velik vir stabilnosti in moči za Zahodno Evropo in za svet v celoti in prepričan sem, da države članice evropske gospodarske skupnosti v celoti cenijo njegovo vrednost. Ne verjamem, da bo angleški prispevek v Commonwealthu zmanjšal, če se Evropa združi. Nasprotno, mislim, da se bo njegova veljavnost povečala. Z gospodarskega vidika bi skupnost, ki bi zajemala države evropskega sveta, lahko ustvarila gospodarsko, ki bi se nagnila razvijalo in bi lahko poživljalo eno samo tržišče skoraj tri sto milijonov ljudi. To gospodarstvo v naglem razvoju lahko s svojo strani pripelje do povečanja zahtev za proizvodnjo drugih delov sveta in na ta način lahko prispeva k razvoju svetovne trgovine in k izboljšanju možnosti za manj razvita področja na svetu. Nobena angleška vlada se ne bi mogla pridruživati evropski bi mogla pridruživati evropski skupnosti brez prejšnjih pogajanj, ki naj upoštevajo potrebe držav Commonwealtha, naših družabnikov, ki pripadajo področju svobodne izmenjave, pri čemer skrega kmetijstva, pri čemer ne smejo pozabiti glavna načela in smotri, ki so navedeni v zamisel evropske enotnosti, in ki so sestavni del rimske pogodbe.

Zatem je Mac Millan omenil potovanje nekaterih ministrov po državah Commonwealtha in je dejal, da so ministri obrabljali politične in gospodarske poglede, ki jih vlada mora upoštevati. Prizadevali vlade pa so brazilože svoje stališče in v nekaterih primerih tudi za- skrbljenost za svoje interese. Prepričan je, da je vlada ob- ljubila državam Commonwealtha, da se bo tesno posvetovala med morebitnimi pogajanja. Isto velja tudi glede področja svobodne izmenjave. Vlada je odločena ščititi življenjsko raz- vrstne kmetijske skupnosti. Ope- nil je, da so v zadnjih devetih mesecih imeli odkrita posveto- vanja z vladami skupnega tržišča in da v sedanjih fazi ni mogoče več napredovati, ne da bi začeli uradna pogajanja.

Mac Millan je poudaril, da ni se zavezal, da bo Velika Britanija mogoče včlaniti se v omenjeno skup- nost, dokler ne bo imela jasne slike o pogojih za včlanjenje.

Člen 237 določa pogoje za sprejem novih članov in spremem- bo pogojev na podlagi sporu- zuma. Zato so potrebna pogaj- nja, da se določijo pogoji za včlanjenje.

Mac Millan je zaključil: »Če, kakor zadržno upam, bo naša ponudba za začetek pogajanj z evropsko gospodarsko skup- nostjo sprejeta, ne bomo imeli li napori, da dosežemo zad- voljiv sporazum. Pogajanja bo- do neizbežno podrobna in tehnična, značaja, ker se bo- do tičala zelo težavnih vpra- šanj. Zato bodo morali dolgo- časi in zaradi tega ne more biti nobene gajamstva za uspeh. Ko bo pogajanja prišla do za- ključka, tedaj bo dolžnost vla- de priporočiti zbornici, kakš- no stališče naj se zavzame. Ne- bo skodirjen njen sporazum, dokler ga ne bo odobril zbor- nica po izčrpnem posvetovalanju s drugimi državami Common- wealtha po postopku, o kate-

ti o politični prihodnosti Alžir-rije, ne da bi določili njene meje. Če bi to sprejeli bi po- menilo sprejeti alžirsko drža- vo, ki bi bila sklenjena na pe- tino svoje razsežnosti».

V nedeljo je umrl kardinal D. Tardini

VATIKAN, 31. — V nedeljo jutraj je umrl državni tajnik Vatikana, kardinal Domenico Tardini v starosti 73 let. V vsem katoliškem svetu je nje- gova smrt imela velik odmev, ker je pokojnik opravljal za papeža v svoji duhovni funkciji v cerkveni hierarhiji. Pogreb bo v sredo jutraj v vatican- ski baziliki.

Z sedaj se postavlja zelo važno vprašanje njegovega na- slednika. Po najnovejših vesti- v je Velika Britanija naklonje- na pogajanjem s Sovjetsko zvezo in da se določijo pogoji za včlanjenje.

Mac Millan je tudi izjavil, da se je zdelo vladni bolj primerno zahtevati pravo včlanjenje v skupno tržišče, kakor

pa navadno povezo, ker t ne bi odstranila sedanjih trgovinskih težav za Commonwealth, Velika Britanija pa ne bi imela nobenega vpliva v Evropi.

V spodnji zbornici bodo pravljali o izjavah Mac Millana v sredo in v četrtek. Iz Kopenhagena poročajo, da je tudi danska vlada prav tako kakor Velika Britanija včlanjevala začetek pogajanj evropske gospodarske enotnosti za včlanjenje v to organizacijo.

Danski zunanji minister izjavil kasneje, da se b do po njegovem mnenju pogajanja z evropsko gospodarsko skupnostjo lahko začne šele septembra ali oktobra, da bodo lahko trajala eno leto ali dve. Dodal je, da Velika Britanija ne bo vključila v omenjeno skupnost, če ne bo Velika Britanija dosegla zadovoljivega sporazuma s svet evropskega združenja.

Svet evropskega združenja vsebuje izjavo, ki se je sestavlja v petek v Zenevi je pripravil izjavo, ki so jo objavili po današnjem govoru Mac Millana. Izjava pravi med drugim, da so ministri na omenjenem sestanku, ki je bil 28. septembra, proučili možnost za včlanjenje v to organizacijo.

Tudi evropska skupnost za prenos in jeklo je v svojem pravnem izjavi sporočila, da je Velika Britanija uradno obvestila oblasti te skupnosti o svojih namelih. Londonska vlada ne omenja možnosti, da začne istosčasno tudi pogajanja za vključitev v skupnost, toda prevladuje vtis, da bo angleška vlada med pogajanja s šestimi napravila nadaljnji korak za vključitev v druge evropske skupnosti, t. j. v premo govrno in jeklarsko skupnost in v turizem.

V poučenih krogih pravijo, da se bosta Mac Millan in de Gaulle kmalu sestala na razgovor o raznih mednarodnih vprašanjih, predvsem pa o vprašanjih, ki se tičejo evropskega skupnega tržišča. Sestaja pri se ne bosta pred drugo polovico avgusta.

Nedeljski atentat na Južnem Tirolskem

RIM, 31. — Edina važna novica zadnjih dveh dni prihaja iz Južne Tirolske, kjer so a-tentatorji po precej dolgem presledku v nedeljo električnega daljnovečja. Policija je priprila še nadaljnje štiri, za- prila pa tri že prej priprte osebe, med katerimi je tudi nemški državljani Anton Stodt- ler iz Augsburga. Južnotirol- ski poslanec Ebner pa je za- nikal izjave, ki jih je neki švicarski list objavil kot nje- gove, češ da je med drugim dejal, da ni gotov za izid mo- rebitnega plebiscita na Južnem Tirolskem.

Velik odmev je doživel v Rimu Mac Millanov govor o pristopu Velike Britanije k skupnemu evropskemu tržišču. Težje zvezi izjave so dali v tel. zvezi: Fanfani, Segni, Mat- tarella, Pella in Saragat.

Štiri resolucije o naših življenjsko važnih vprašanjih

Slovenski izvoljeni zastopniki zahtevajo dodaten zakon o slovenskem šolstvu, zavračajo popis prebivalstva po narodnosti, zahtevajo prenehanje raznarodovalnega naseljevanja istrskih beguncev v slovenske kraje in narodno enako- pravnost v okviru bodoče avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine



Z nedeljskega II. zborovanja slovenskih županov, pokrajinskih in občinskih svetovalcev v tržaški Gregorčičevi dvorani

V nedeljo 30. t. m. je bilo v tržaški Gregorčičevi dvorani drugo zborovanje slovenskih izvoljenih pokrajinskih in občinskih svetovalcev Tržaškega ozemlja, goriske in videmske pokrajine. Kot se naši čitatelji spominjajo, je bilo prvo zborovanje svetovalcev 18. junija. Kot tedaj, so se zborova- vanja tudi v nedeljo udele- žili slovenski svetovalci, iz- voljeni na vseh volilnih li- stah razen svetovalcev Slo- venske demokratične zveze in Slovenske katoliške skupno- sti. To pomeni, da je bila na zborovanju navzoča o- gromna večina slovenskih izvoljenih svetovalcev treh omenjenih pokrajin. Po po- zicijah (ki jih objavljamo na drugi strani našega dnevnika) o štirih, za ob- stoj in razvoj slovenske skupnosti v Italiji življenjs- ko važnih vprašanjih, so zborovali sprejeli nasledn- ju štiri resolucije: 1. o za- konu za slovensko šolstvo, 2. o številu prebivalstva po narodnosti, 3. o ustanovitvi avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine in 4. o raz- noznem naseljevanju i- strskih beguncev na sloven- skem etničnem ozemlju.

Ške ustave mogel dejansko tudi izvajati, da se v parlamentu odobri zakon o slovenskem šolstvu, takoj objavi v U- radnem listu, da se sprejmejo k izglo- sovanemu zakonu o slovenskih šolih se dodatne zakonske določbe, ki bodo odpravile pomanjkljivosti, navedene v zgornji točki.

Končno svetovalci zahte- vajo, da se priznajo vse ju- goslovanske visokošolske in srednješolske diplome in spričevala.

O popisu po narodnosti

Zbor slovenskih županov, pokrajinskih in občinskih svetovalcev Tržaškega ozemlja, goriske in videmske pokrajine, je na sestanku 30. julija 1961 razpravljal o iz- vedbi popisa prebivalstva po narodnosti, kar so spro- žili v tukajšnjem tisku pri- padniki vladnih strank.

Zbor izvoljenih predstavl- nikov upotavlja:

a) da so se žive posledice fašističnega raznarodova- nja in da se obstajajo dis- kriminacije do slovenske manjšine;

b) da republika ustava in mednarodne pogodbe priznavajo narodnim manj- šinam pravice ter jamčijo ohranitev etničnega značaja, ne glede na število nji- hovih pripadnikov;

Milje na platnu deželnih slikarjev

Slikarsko tekmovanje extempore je
privabilo v mesto kar 55 slikarjev

Milje so se večer zdeli nekak Montmartre v malem. Na vseh slikarskih »stratiščih« polnih slikarjev, ki so se odzvali vabilu, naj extempore, to je naj hitro nastopajo ali narišejo kak mijski motiv. Seveda je imelo pri tem velik delež nujne portije in čolna, pa tudi oaze hladne pijače na svoj račun, nekaj bolj »alpinistično« razpoloženje slikarjev pa se je povzpelo tudi v »hribe« tja gor do Starih Milj, od koder jim je razgled lahko plaval v šir in objel vse mestce v okolici. Seveda se je okrog vseh slikarjev zbralo precej radovednežev, kar je dalo Miljam v nedeljo prav poseben pečat.

Tekmovanja se je udeležilo 55 slikarjev, ki so izročili do 17. ure vse svoje dela žiriji, v kateri so bili: Loize Spacal, Antonio Guacci, Edoardo Devetta, Giuseppe Negrisin in miljski župan Paccu. Žirija je na koncu razsodila tako: prvo nagrado 70.000 lir miljske občine je podelila slikarju Mochiuttiju, drugo 50.000 lir miljske občine Bruno Mattiju, tretjo nagrado 30.000 lir miljske občine Rosignanu, četrto nagrado »Ventura« (30.000 lir) slikarici Reina, peto nagrado miljske občine (70.000 lir) črno-belo slikarju Deneu, šestto nagrado 10.000 lir za črno-belo slikarju Sornaniju itd.

Črna nagrada Assicurazioni Generali, to je uro, so do delili slikarji Cernigoiu, Tringio, najstarejši, pa so srebrno kolajno pokrajine, pa so priložili slikarju Patlicu.

Slikarsko tekmovanje je organizirala miljska občina skupno z ustanovo ENDAS. Pobuda je vsekakor hvala vredna, saj ne služi samo za pridobivanje gostov v Milje, marveč tudi za populariziranje slikarske umetnosti med širšimi ljudskimi sloji.

Urniki mestnih muzejev

V Trstu je precej muzejev, ki sicer ne padejo toliko v oči, ker so zelo razkropljeni po mestu, a so vendarle precej bogati z umetninami in raznim gradivom. Pred leti smo objavili vrsto člankov, v katerih smo opomnili na glavne umetnine. Sedaj smo v poletju in prihajajo v Trst tudi številni turisti iz bližnjega zaledja, da si ogledajo muzeje. Zato objavljamo urnik glavnih muzejev ter pripominjamo, da je v primeri z drugimi mesti tudi vstopnina zelo poceni.

Muzej za zgodovino in umetnost, Trg katedrale, je odprta vsak dan od 10. do 13. ure, vstopnina 20 lir, za otroke 10 lir, ob nedeljah prost vstop.

Muzej Sartorio, Ul. Duca d'Aosta št. 5, ob delavnikih od 10. do 15. ure, vstopnina 20 lir, za otroke 10 lir, ob nedeljah in praznikih od 10. do 13. ure, vstop prost.

Grški muzej, Trg katedrale št. 3 (Sv. Just); orozarna in etnografska oprema; ob delavnikih od 10. do 16. ure, ob praznikih od 10. do 13. ure; vstopnina 4 lir.

Muzej Revoltella — Galerija moderne umetnosti, Ul. Diaz št. 27; vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 13. ure, vstop prost. Med drugimi umetninami je tudi več Tominevih portretov.

Zgodovinski muzej miramar-skega gradu, vsak dan od 9. do 13. ure, vstopnina 10 lir, za otroke 5 lir, ob nedeljah in praznikih od 10. do 12. ure, vstopnina 100 lir, ob nedeljah prost vstop.

Muzej Morpurgo in **Stavropulev**, Ul. Imbriani št. 5, vsak dan od 10. do 15. ure; vstop prost.

Mestni muzej »Risorgimental«, Ul. 24. maja, vsak dan od 10. do 13. ure, ob praznikih od 10. do 13. ure, vstop prost.

Prinorodinski muzej, Trg Horčič št. 4, od 10. do 13. ure; vstop prost.

Morski akvarij, Nabrežje Nazario Saura v glavni ribarni.



Slikar upodablja jadra, barčice in hiše v ozadju

Goriško - beneški dnevnik

Praznik ob doberdobskem jezeru

«Veseli Šentvidčani» so ustvarili kljub oblakom dobro razpoloženje

Koncert in ples sta se odvijala normalno - Slabo vreme
preprečilo večjo udeležbo občinstva



Tajnik Zveze prosvetnih društev tov. Miladin Černe pozdravlja množico obiskovalcev in ljubljanske goste, ki so z uspehom nastopili na prazniku ob Doberdobskem jezeru

Doberdobski prosvetariji letošnje obilnice niso imeli sreče s svojim praznikom ob Doberdobskem jezeru, na katerega so se s tako verno pripravo pripravljali. Že prejšnjo nedeljo je bil namenjen k jezeru. Tudi prihodnja, ki je bila namenjena k jezeru, ni bila srečna. Tudi prihodnja, ki je bila namenjena k jezeru, ni bila srečna. Tudi prihodnja, ki je bila namenjena k jezeru, ni bila srečna.

V začetku je tajnik ZSPD tov. Miladin spregovoril nekaj besed v pozdrav in obenem predstavil goste iz Ljubljane, ki so tokrat prvič nastopili na Primorskem. Sledil je koncert, pri katerem so sodelovali pevski ansambel »Veseli Šentvidčani« predvajali vrsto narodnih in umetniških skladb, med katerimi jih je bila večina takih, ki so jih sami priredili, nekaj pa tudi Avsenikovih. Godbeniki so sledile, odnosno so se z njimi vrstile, tudi pevske točke, ki sta jih lepo podajali dve ljubki članici nastopajočega ansambla. Pred vsako točko pa je šegavorečni napovedovalec poleg naslova pesmi na kratko očrtal tudi njeno bistvo, za lažje razumevanje poslušalcev.

Koncert, ki je trajal dobro uro, je vzbudil odobravanje občinstva, ki je bilo navdušeno nad Šentvidčani in je na splošno izrazilo željo, da bi kaj kmalu zopet prišli med nas in naleteli na boljše vreme, da bi imeli še več poslušalcev. Sicer so pa sami godbeniki izjavili, da v takem vremenu niso pričakovali toliko obiska in da bi ga v enakih prilikah gotovo nikjer ne imeli enakega.

Po koncertu je sledil ples in ker se je vreme potem ulepšalo, čeprav je bilo nekoliko hladno, je trajal tja do polnoči in za nekatere najboljše plesalce.

Občinski svet v Gorici bo imel danes zvečer, z začetkom ob 21. uri, svojo prvo delovno sejo. Odborniki so za pripravo precej obširnih dnevnih redov in izjavi, da ga bodo morali obravnavati na več sejah. Torej za sedaj še ni nič poitnega za goriske občinske svetlovalce.

Svetovalci bodo morali odobriti 21 sklepov, ki jih je že sprejel prejšnji občinski odbor v obdobju med starim in novim občinskim svetom. Med temi sklepi je tudi izredno popravilo farne cerkve v Štandreu, za katero je določenih 625 tisoč lir. Za okrepitev učilne razsvetljave v Ul. Coto-

nificio in S. Giusio v Podgori je določenih 170 tisoč lir, nekaj nad 11 milijonov lir pa za obnovo asfalta na nekaterih mestnih ulicah in trgih, med drugim tudi na Placuti.

Za popravilo plinikov v Ul. Vittorio Veneto, Aosta, Venier, Lunga, Svevo, Nieve in Porta je namenjenih 13.519.000 lir. Za gradnjo dveh policijskih stražnic ob meji v Ul. Segoli in proti Vrtolji, pa je določenih 2.910.000 lir.

Svetovalci bodo morali potrditi tudi dogovor, ki ga je sklenil občinski odbor z nekim zasebnim podjetjem za gradnjo ceste, s katero bodo povežali kamnolom na Sabotinu s cesto v St. Mavru. Prav tako bo treba potrditi stroške 9 milijonov lir za nakup 5000 stopenj gorilnega olja za zimsko ogrevanje občinskih stavb.

Poleg teh in drugih sklepov, ki jih je že sprejel občinski odbor, pa bodo svetovalci razpravljali še o 12 vprašanjih, ki so njihova direktna kompetenca. Med drugim bo treba najeti posojilo v znesku 70 milijonov lir za povečanje sedežne zupanstva po že pripravljem načrtu. Prav tako bo treba zahtevati od ministrstva za javna dela dovoljenje za takojšen začetek del, ki so predvidena v prvem obroku in za katera je določenih 330 milijonov lir; obenem bodo prosili za zakonsko olajšavo pri nadaljnjem financiranju vodovoda za znesek 93 milijonov lir za njegovo dograditev.

Na dnevnem redu je med drugim tudi poimenovanje nekaterih novih ulic, imenovanje raznih občinskih komisij itd.

Po vsej verjetnosti pa bo

Nastop dueta »Veseli Šentvidčanov«

vnete plesalce je prišel konec se prehitro.

Na veseličnem prostoru je bilo zaradi raznočene zemlje izven plesišča kmalu precej blata in prav tako na dohodni cesti. Vendar pa je tudi tife ob jezeru imel stalno klientske, ki so vključili zunanjo moč čutili notranjo suho in to seveda gnali s sredstvi, ki so jih tam dobili v obliki raznih pijac.

Sinoči so domači fantje pričeli zopet plesati in ob zvokih domačih godbe vrtili pozno v noč. Tako se je zaključil letošnji »praznik ob Doberdobskem jezeru«. Lahko rečemo, da bi prišlo nanj precej ljudi, tudi iz bližnje Fur-lanije, ko bi imeli bolj suho vreme. Prostor je namreč prikladen za take prireditve toda

Avto podri pesca na Korzu

Ob 15.50 so prepeljali na otolaringojatrijski oddelek splošne bolnišnice 57-letnega Franciska Serdosa iz Ul. Gorzi 5, ki je zadobil večjo rano na levem uhlju pri nekem padcu. Zdravniki so menili, da bo ozdravel v približno 10 dneh. Ugotovili so mu pa tudi nekoliko hujše poškodbe v bolnišnico z rešilnim avtom RK. Ponesrečen pa se je bil, ko je šel malo poprej ob pločniku po Korzu Nenadoma ga je podrl na tla nek preplez. Piat 11.00, ki ga je vozil 27-letni Francesco Stocca iz Ul. Piccolomini 27.

Obračun letošnjega pridelka

Letos v nižinskem predelu 70 tisoč stotov pšenice

Spomladansko deževje in zmanjšan izvoz sta škodila
sicer obilnemu pridelku breskev

Letošnja žetev in mladev sta že zdavnaj za nami in sedaj so na razpolago prvi podatki o celokupnem pridelku žita. Na splošno je bila letina dobra, čeprav so marsikje, kot po slovenskih vaseh, posejali z žitom manjše površine.

V nižinskem predelu gorške pokrajine je znašal pridelok po 30 do 32 stotov pšenice na hektar; pridelki je bil dobre kakovosti, saj je v večini primerov presegal specifično težo 80. V celoti računajo, da so na ravniškem področju, ki mu pravijo tudi »Agro«, dosegli 70.000 stotov žita, kar je toliko, kot je znašal pridelok na tem področju v najboljših letih.

Letos so dobro obrodile tudi breskve, čeprav jim je spomladansko deževje precej škodilo na kakovosti, kot je tudi njihova cena pa je precej nizka, ker je prišlo do zastoja v izvozu in zato je treba poskrbeti za večjo potrošnjo breskev na domačem trgu.

Kot rečeno, je spomladansko deževje precej škodovalo tudi trti, prav v času, ko je bila v cvetju in je bilo treba večkrat škropiti, da bi se rešilo preostalo brstje.

Tudi druge kulture se ugodno razvijajo, kot n. pr. koruza, kateri zelo prija deževje, ki se vrsti s toplimi dnevi, da je v bujni rasti.

Novi kvestor v Gorici

Danes bo prevzel posle na gorški kvesturi novi kvestor dr. Fernando Pervilli, ki bo nadomestil dosedanjega gorškega kvestorja dr. Ubalda Camerlenga.

Dr. Pervilli je bil rojen v Reggio Emilii in ima sedaj 56 let. V policijski službi je že od 1928 ter je med drugim služboval tudi v Vidmu in Trbižu. Za kvestorja je bil imenovan 30. novembra 1955 ter prihaja k nam iz Astije.

Novemu kvestorju želimo, da bi se v Gorici znašel in da bi izvrševal svojo službo nepristransko, v korist javnega reda in vsega tukajšnjega prebivalstva.

Koristne telefonske številke

Zeleni križ v Gorici 26-48
Bolnišnica v Gorici 39-91
Prometna policija v Gorici 30-82
Gasilci v Gorici 21-20
Letalski oddelke (Squadra mobile) na kvesturi 21-51
Rdeči križ v Ronkah 1-26-89
Rdeči križ v Trbižu 7-22-49
Orožniki v Števerjanu 46-75
Orožniki v Podgori 20-22
Orožniki v Štandreu 38-09
Orožniki v Sovodnjah 90-07
Orožni. v Doberdobi 7-36-71

Danes seja občinskega sveta

Na programu je vrsta ukrepov o javnih delih in razsvetljavi

Popravilo cerkve v Štandreu, razsvetljava v Podgori in cesti h kamnolomu na Sabotinu na dnevnem redu

Občinski svet v Gorici bo imel danes zvečer, z začetkom ob 21. uri, svojo prvo delovno sejo. Odborniki so za pripravo precej obširnih dnevnih redov in izjavi, da ga bodo morali obravnavati na več sejah. Torej za sedaj še ni nič poitnega za goriske občinske svetlovalce.

Svetovalci bodo morali odobriti 21 sklepov, ki jih je že sprejel prejšnji občinski odbor v obdobju med starim in novim občinskim svetom. Med temi sklepi je tudi izredno popravilo farne cerkve v Štandreu, za katero je določenih 625 tisoč lir. Za okrepitev učilne razsvetljave v Ul. Coto-

nificio in S. Giusio v Podgori je določenih 170 tisoč lir, nekaj nad 11 milijonov lir pa za obnovo asfalta na nekaterih mestnih ulicah in trgih, med drugim tudi na Placuti.

Za popravilo plinikov v Ul. Vittorio Veneto, Aosta, Venier, Lunga, Svevo, Nieve in Porta je namenjenih 13.519.000 lir. Za gradnjo dveh policijskih stražnic ob meji v Ul. Segoli in proti Vrtolji, pa je določenih 2.910.000 lir.

Svetovalci bodo morali potrditi tudi dogovor, ki ga je sklenil občinski odbor z nekim zasebnim podjetjem za gradnjo ceste, s katero bodo povežali kamnolom na Sabotinu s cesto v St. Mavru. Prav tako bo treba potrditi stroške 9 milijonov lir za nakup 5000 stopenj gorilnega olja za zimsko ogrevanje občinskih stavb.

Poleg teh in drugih sklepov, ki jih je že sprejel občinski odbor, pa bodo svetovalci razpravljali še o 12 vprašanjih, ki so njihova direktna kompetenca. Med drugim bo treba najeti posojilo v znesku 70 milijonov lir za povečanje sedežne zupanstva po že pripravljem načrtu. Prav tako bo treba zahtevati od ministrstva za javna dela dovoljenje za takojšen začetek del, ki so predvidena v prvem obroku in za katera je določenih 330 milijonov lir; obenem bodo prosili za zakonsko olajšavo pri nadaljnjem financiranju vodovoda za znesek 93 milijonov lir za njegovo dograditev.

Na dnevnem redu je med drugim tudi poimenovanje nekaterih novih ulic, imenovanje raznih občinskih komisij itd.

Po vsej verjetnosti pa bo

Nastop dueta »Veseli Šentvidčanov«

vnete plesalce je prišel konec se prehitro.

V soboto so kresovi oznanili

Otvoritev še ene planinske postojanke na Razor planini

Svečanosti so se udeležili tudi predstavniki SPD iz Gorice

Preteklo nedeljo so imeli na Razor planini lepo planinsko slavnost pri katerem so uradno otvorili planinski dom, ki ga je tukaj lepo uredilo Planinsko društvo iz Tolmina. Pravzaprav obratuje ta planinska postojanka že nekaj let, vendar so jo sedaj dokončno uredili in razširili, da bo za dogleden čas zadostovala sicer stalno naraščajočemu obisku planincev, ki imajo od tu lepo izhodišče točko za na Skrbino, Vogel Kuk in druge bližnje vrhove, s katerih je tudi lep razgled na Bohinjsko kotlino in njeno jezero.

Slavlja se je udeležila tudi skupina članov Slovenskega planinskega društva iz Gorice. Ti so deloma prišli na planino že v soboto zvečer, nekateri pa v nedeljo jutraj. Jutraj so se vsi skupaj pripravili na otvoritveni plesni ples, ki se je začel ob 10. uri, ko je bil tudi glavni del praznika.

Že v soboto zvečer so planinci in pastirji zakurili kresove po bližnjih vrhovih, koder na pihala iz Anahovega pa je poskrbel za veselo razpoloženje v planinskem domu, kjer so se številni pari tudi zavrteli. Pri glavni proslavi v nedeljo ob 10. dopoldne je najprej predsednik PD iz Tolmina Janko Fili pozdravil številne goste, ki so prišli iz vseh krajev Slovenije ter na kratko navedel prizadevanje društva in njegovih članov, da je prišlo do končne ureditve te planinske postojanke, v kateri lahko najde zavetje v normalnih razmerah do 80 ljudi po sobah in na skupnih ležiščih. Za njim je govoril tudi tajnik PZS iz Ljubljane in nekateri drugi udeleženci. Med gosti naj omenimo župana iz Tolmina, predsednika SZDL in druge predstavnike krajevnih društev in oblasti.

Po govornih in otvoritvi novih prostorov je sledilo planinsko rajanje, ki se je zavlelo tja do večera. Omenimo raj da je bil tokrat planinski dom. Se pretesen. Vreme je bilo namreč precej hladno, saj je topolmer padel na nič in zato so se poneli od sobote na nedeljo vsi stiskali v hiši, ter si nekateri pripravili ležišče celo v obnidi. Se veči naval pa je bil v nedeljo, ker je bila olajšana udeležba tudi s posebnimi voznišnimi kamioni, ki je vsaki dve uri razložil tovor planincev in planink na Lom planini, od koder je le eno uro zlozne hoje do Razor planine. Gorški planinci so se zadržali na slavlju do 16. ure in se potem zadovoljni in v lepimi vtisi vrnili domov.

Družinski izlet v Kranjsko goru

Slovensko planinsko društvo v Gorici se bo tudi letos držalo svoje stare navade in prireja družinski izlet za poletne počitnice v središču avgusta.

Tokrat bomo imeli v ponedeljek 14. avgusta enodnevni avtobusni izlet po Soški dolini in preko Vršiča do Kranjske gore v dolini Save. Tu se bomo lahko z žičnico povzpeli na Vitranc, od koder je krassen razgled po okolici.

Odhod z avtobusom iz Podgorice ob 5. uri jutraj in iz Gorice, izpred kavarnе Bratuš ob 5.15. Vpisovanje v kavarni Bratuš; vožnja za člane po 800 in za nečlane po 900 lir. Za kosilo bo moral poskrbeti vsak sam. Povratek v večernih urah.

Za prehod meje zadostuje veljavna propustnica.

Vozni red vlakov

ODHODI

Proti Trstu: 0.20 (A), 5.49 (A), 6.42 (A), 7.39 (A), 8.06 (A), 8.59 (A), 11.07 (A), 14.02 (A), 15.54 (A), 17.48 (DD), 18.34 (A), 20.00 (A), 21.46 (A), 22.25 (DD), 23.15 (DD)*.

Proti Vidmu: 4.32 (A), 6.24 (A), 6.37 (D), 7.27 (A), 7.53 (D), 10.52 (A), 13.00 (D), 13.43 (A), 14.38 (DD)*, 15.38 (A), 17.21 (A), 18.35 (A), 19.47 (D), 20.29 (D), 21.47 (A), 22.39 (A).

Odhod iz Novo Gorice: 7.20 (A), 14.04 (A), 20.20 (A).

PRIHODI

Iz Trsta: 4.31 (A), 6.21 (A), 6.55 (D), 7.25 (A), 7.52 (D), 10.51 (A), 12.59 (D), 13.39 (A), 14.37 (DD)*, 15.36 (A), 17.18 (A), 18.30 (A), 19.45 (D), 20.28 (D), 21.42 (A), 22.37 (A).

Iz Vidma: 0.19 (D), 5.44 (A), 6.40 (A), 7.37 (D), 8.03 (A), 8.57 (D), 11.05 (A), 13.59 (A), 15.32 (A), 17.47 (DD), 18.32 (A), 19.58 (A), 21.44 (A), 22.24 (D), 23.14 (DD)*.

Prihod iz Nove Gorice: 8.08 (A), 15.13 (A), 21.25 (A).

Vozi ob nedeljah od 25. 10. septembra in od 17. decembra 1961 do 25. februarja 1962, vsak dan od 1. do 31. avgusta.

Vozi samo ob sobotah od 24. junija do 29. julija; od 2. do 9. septembra in od 16. decembra 1961 do 24. februarja 1962; vozi vsak dan od 1. do 31. avgusta.

A — potniški vlak, D — brzi, DD — ekspresni.

KINO

v GORICI

CORSO. 17.00: »Tolpa terorja«, F. Fuchsberger in K. Dorf. Nemški film. VERDI. Zaprto.

VITTORIA. 17.00: »Pastorlovec ob Mekongu, J. Gaven in J. Kerin. Cinemascope v barvah. Ameriški film.

CENTRALE. 17.00: »Zaklad SS«, J. Hansen in S. Sesselman. Nemški črno-bel film.

TEMPERATURA VCERAJ

Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 23,8 stopinje ob 13.15 uri in najnižjo 8,2 stopinje ob 6. uri. Povprečna dnevna vlaga je dosegla 67 odstotkov.

Šport

Četrta in peta etapa kolesarske dirke «Po Jugoslaviji»

Škrl, ki je izven moštev, prvi na Vrščicu V II. poletapi je zmagal Hintermüller

Mladi Škrl je tudi zmagoval celotne etape od Nove Gorice do Ljubljane, medtem ko je Levčič obdržal v četrti etapi priborjeno rumeno majico Jugoslavija še naprej prva med mošči

(Od našega dopisnika)
NOVA GORICA, 31. — Amaterske kolesarske etape dirke imajo gotovo prednost pred profesionalnimi v tem, da ne poznajo mirujoče monotoničnosti in čakanja samo na izrečene težave redkih etap. Tako se je n. pr. rumena majica do četrte etape v dirki «Po Jugoslaviji» že tretjič preselila: najprej je bil obklesan Holandec Beckers, ki jo je moral za po drugi etapi predati Levčiču, nato pa jo je dobil v četrti etapi. V peti etapi je bil obklesan Holandec Beckers, ki jo je moral za po drugi etapi predati Levčiču, nato pa jo je dobil v četrti etapi. V peti etapi je bil obklesan Holandec Beckers, ki jo je moral za po drugi etapi predati Levčiču, nato pa jo je dobil v četrti etapi.

Najprej sta že po prvih kilometrih vožnje iz Pulja pobegnili Zagrebčan Gregorin ter Beogradčan Milenković. Njuna prednost se je polagoma večala, toda malo pred Koprom je pritisnila za njima glavina in ju dohitela. Dirkači pa niso dolgo vozili v skupini, kajti najprej se je pogoltnil Sebenik, za njim pa Ukmar, Aranyi (Madž.) in Horvat. Ti so prvi vozili skozi Koper. Bilal se je črnil kakor v tu bi bilo nevarno komu pustiti preveč prednosti. Zato so četverico dohiteli še ostali.

Tu pa je Levčič preračunal, da je prišel zanj ugoden trenutek za beg. Prebil se je na čelo in diktilar tem, čeprav se ni mogel odtrgati od zasledovalcev Sebenika, Stamusza (Madž.), Aranyja (Madž.) in Trajkova (Bol.). Na vrhu vzpona pri Črncem Kalu so imeli ti minuto prednosti. Najbrž bi se ostalim ne ljubilo boriti se za to prednost, toda Levčič je bil nepopustljiv. Čeprav si je prevzel nevarno vlogo, da je moral večino sam voziti na čelu — drugi so sodelovali, kolikor so pač mogli — je imel s svojo skupino pri Divači že dve minuti prednosti.

Očitno je bilo, da je bila v Levčiču želja, da tu, na enkrat obklesano rumeno majico. Proti Novi Gorici je vozil še vse hitreje, tako da sta morala Aranyi in Trajkov odnehati in proti cilju je vozila le še trojka Levčič, Sebenik in Stamusz. Na samem cilju se je izkazal kot sprijet Sebenik, ki je dosegel veliko zadoščenosti, da je zmagal v 210 km dolgi etapi, medtem ko je bil Levčič, ki je vozil za Madžarom skozi cilj kot tretji tudi v istem času kot zmagoval, ves sren, ko je kmalu ugotovil, da je njegova prednost na cilju tolikšna, da si je osvojil rumeno majico. Valčič, ki mu jo je moral prepušiti, mu je napovedal, da mu jo bo moral na Vrščicu vrniti.

LJUBLJANA, 31. — Težko pričakovana V. etapa, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

za Novo Gorico ločili od glavne skupine in si do vnožja Vrščica nabrali 7 minut prednosti. Begunec sta sicer poskušala uloviti Holandec Baas in Švicar L'Hoste, vendar nista uspela. Na samem Vrščicu je skupina z glavnimi favoriti stimo pritisnila, vendar je bila razlika 7 prevelika, da bi lahko odvezli Škrlu zmago.

V poletapi od Kranjske gore do Ljubljane v dolžini 90 km je zmagal Švicar Hintermüller pred Bolgarom Bobekovom ter Dancom Jensenom. Vsi trije so prevozili progo Kranjske gore-Ljubljana v času 3h20'58". Četrto mesto je zasedel Švicar Kops z zaostankom 17". Z istim časom pa je dospela na cilj tudi glavna skupina, v kateri so bili vsi favoriti. Kakor je bilo pričakovati, je bila vožnja od Kranjske gore do Ljubljane mirna, saj se je vsem tekmovalcem poznala utrje-

nost zaradi vzpona na Vrščic. V generalnem plasmanu je ohranil Levčič rumeno majico. Njegov čas je po V. etapi 24h19'40". Sledi mladi Valčič z zaostankom 46". Tretji Madžar Megyerdi. V generalnem plasmanu vodi Jugoslavija.

Jutri je prost dan, v sredo bo pa na sporedu VI. etapa Ljubljana-Zagreb v dolžini 127 km.

Vrstni red na cilju IV. etape Pulj-Nova Gorica (210 km):
1. Sebenik (J.) 5:50:04, 2. Stamusz (Madž.) isti čas, 3. Levčič (J.) 5:50:04, 4. Trajkov (Bol.) 5:52:44, 5. Megyerdi (Madž.) 5:53:20, 6. Colombo (It.) isti čas, 7. Aranyi (Madž.) isti čas, 8. Pingel (Dan.), 9. Kotev (Bol.), 10. Bobekov (Bol.), 11. Valčič (J.), 12. Zirovnik (J.), 13. Valentič (J.), 14. Derganc (Slov.), 15. Blizjak (Slov.), 16. Skerl (Slov.), 17. Santovec (Slov.), 18. Škrl (Slov.), 19. Zirovnik (J.), 20. Trajkov (Bol.) 5:53:20.

Vrstni red na Vrščicu:
1. Škrl (indiv.), ki je prevozil 109 km dolgo progo Nova Gorica-Vrščic v času 3h20'; 2. Bergant (Slov.) z zaostankom 3'16"; 3. Madžar Megyerdi (Madž.) 3'16"; 4. Baljo (Srb.) 3'35"; 5. Harings (Hol.) 3'35"; 6. Lanzani (It.) 3'44"; 7. Vukojevič (Srb.) 4'38"; 8. Valčič (Jug.) 5'27"; 9. Levčič (Jug.) 5'28"; 10. Trajkov (Bol.) 5'53".

Zaključeno prvenstvo za jadrnice snipe

Zmagal je Grego z Nikoličem z Reke Dober plasma italijanskih tekmovalec

V okviru evropskega mladinskega prvenstva za jadrnice snipe so bile v nedeljo na sporedu tri regate.

V prvi regati je pihal zmerno severni veter, ki je dopuščal, da so tekmovalci razvili vse svoje sposobnosti. Že v začetku se je formirala skupina štirih tekmovalec (Italijan De Polo, Jugoslovčan Zoričič in Čok in Francoz Mageron), ki se je vso progo menjavala v vodstvu. Končno je uspelo Italijanu zmagati. Vrstni red v tej regati: 1. Spalato Ila, brata Renato in Bruno De Polo, Italija, 2. Grlica, Zlatan Zoričič in Branko Marazović, Jugoslavija, 3. Barba Vaneš, Zlatan Čok in Hrvoje Jurca, Jugoslavija, 4. Spray Ila, brata Bernard in Jean Mageron, Francija. V tej regati so se tržske jadrnice «Punta grossa», «Nevera» in «Zenita» uvrstile na dve, dvanajsto in trinajsto mesto. Petnajsto mesto pa sta zasedli Francozinji, sestri Dumas.

V drugi regati je veter precej popustil in zdaj je prišla obla do veljave tehnika posameznikov. Koprčan Čok je tudi v tej regati odlično kmalil in bil del časa v vodstvu. Pozneje pa so njegovi glavni nasprotniki prišli v ugodnejšo vetrovno pozicijo, tako da se je moral zadovoljiti s četrtem mestom. Vodeči Zoričič je v tej regati popustil. Bržkone mu šibak veter ni ustrezal. Vrstni red v tej regati: 1. Brunello Ila, brata Carlo in Mario Brunelli, Italija, 2. «Delta», Ante slavič, 3. «Spray Ila» in 4. «Barba Vaneš». V tej regati so tržske jadrnice zasedle dvanajsto, štirinajsto in petnajsto mesto. Francozinje pa so bile trinajste.

V tretji regati so se najbolj odlikovali Italijani, saj so zasedli prvi dve mesti s prednostjo okrog 50 metrov. Glede na to so s največjim zanimanjem opazovali bolj za tretje mesto med Koprčanom Čokom in bivšim večkratnim prvakom Jugoslavije Gregom iz Reke. Čok si je nekako sredi vožnje priboril majhno prednost in jo obdržal do konca. Solidna vožnja v tej in vseh prejšnjih regatah je prinesla mlademu Koprčanu prvo mesto v generalnem plasmanu. Tržske jadrnice so se uvrstile tudi v tej regati v zlati sredini, prav tako tudi Francozinji sestri Dumas. Vrstni red v tej etapi: 1. «Zala», večkratni prvakom Jugoslavije Gregom iz Reke, 2. «Delta», Ante slavič, 3. «Spray Ila» in 4. «Barba Vaneš». V tej regati so tržske jadrnice zasedle dvanajsto, štirinajsto in petnajsto mesto. Francozinje pa so bile trinajste.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V etapi so začeli ofenzivno mladi dirkači, ki se niso ustavili napora, ki so jih čakali na Vrščicu. Tako so se Škrl, Vukojevič in Berganc kmalu priključili V. etapi, v kateri so morali kolesarji premagati 1611 m visok Vrščic, se je končala s presenetljivo zmago Škrla. Leta nastopa v dirki kot individualca, na njega ni nihče računjal, saj ga niso uvrstili niti v ekipo Slovenije, skrvil povod je res izreden, saj je pri vožnji na Vrščic s 5:30 minute prednosti pred nosilecem rumene majice Levčičem in kar 15 minut pred tako izkušenim tekmovalcem, ki je Zirovnik. Tako se je tudi letos ponovila tradicija, da je najtežja etapa dirke po Jugoslaviji osvojil manjši tekmovalec.

V soboto so se v Celju zbrali na lahkoatletski troboj tekmovalci Slovenije, Hrvatske in Srbije, v nedeljo pa se jim pridružile že tekmovalec vseh treh republik.

Razmere za tekmovalce je prvi dan zaradi dopoldanskega dežja niso bile najboljše, toda rezultati so bili kljub temu še kar dobri. Razmočeno zaletanje je zlasti škodovalo skakalcem v daljino. Langer je tekkel kakor v svojih najboljših časih. Kakor je to sicer razveseljevalo, povzročila vendar škoda dejstvo, da Langer še nima enakovrednega ali pa že celo boljšega tekmaka tako na 100 m kot na 110 m z ovirami. V metu diska se je močno poznala odsotnost Radoviča; tudi tu je med njim in drugim metali znatna razlika. Razveseljevalo je, da Majtan zopet skače čez 2 m in želimo, mu, da bi kmalu popravil svoj državni rekord

(205). Tako Sikovec - Lunčerja kot Hafner pa bi se s svojimi novimi rekordoma na 100 m in na 3000 m z ovirami lahko krepko uveljavila v mednarodni areni. Prav zaradi omenjenih ogolišč — razmočeno teren in slabo vreme — sta dosežka obeh še toliko več vredna. Pred tekmovalcem so za favorite veljali atleti Srbije. Zvezni trener Stan Lenert je dejal, da je bila reprezentanca Srbije sestavljena prepozno in atleti niso bili psihološko pripravljeni za borbo. Tako je za malenkostno razliko zmagala Slovenija. Mnogo večja pa je razlika v prvi Slovenije pri ženskah, čeprav se morale odreči rekorderki Sikovevi, ki se je preselila v Zagreb in postala «Hrvatica».

110 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14,5, Brodnik 14,8 (oba S.), Hofman (H.) 15,2, Simović (Srb) 16,2; 400 m: Kovač 48,6, Snajder (oba H.) 49,6, Ingolič (SI) 50,3; 1500 m: Naraks (SI) 3:55,1, Adam (H.) 3:55,3, Špan (SI) 3:56,0, Nikić (Srb) 3:58,7; 5000 m: Ivanović (Srb) 20:16,6, Stros (SI) 30:53,6, Trajković (H.) 31:03,6, Homan (SI) 31:03,8; 100 m ovir: Langer 14